



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

293/2026

R5.3 Amt für Genossenschaftswesen – Ufficio per la cooperazione

Betreff:

Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Sozialgenossenschaft "Akademia", mit Sitz in Bozen (BZ), im Sinne des Artikels 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches und Ernennung des Liquidationskommissärs.

Oggetto:

Liquidazione coatta amministrativa della cooperativa sociale "Akademia", con sede a Bolzano (BZ), ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile e nomina del commissario liquidatore.

Die Direktorin des Amtes für Genossenschaftswesen hat folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Der Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches sieht bei Zahlungsunfähigkeit der Gesellschaft die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Die Artikel 293 und folgende des gesetzvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung regeln die Zwangsliquidation im Verwaltungswege.

Das Gesetz vom 17. Juli 1975, Nr. 400, regelt die Bestimmungen im Bereich der Vereinheitlichung und Beschleunigung des Verfahrens der Zwangsliquidation der genossenschaftlichen Körperschaften.

Die Artikel 34 und 36 des Regionalgesetzes vom 9. Juli 2008, Nr. 5, „Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften“ in geltender Fassung, sehen die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 31.01.2023, Nr. 74, die Durchführung der Maßnahmen im Zusammenhang mit den genossenschaftlichen Körperschaften, welche vom Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5, der Provinz oder der Landesregierung übertragen worden sind, mit Ausnahme jener allgemeiner Natur, dem Direktor oder der Direktorin des Amtes für Genossenschaftswesen, übertragen.

Aus dem im Auftrag der Coopbund Alto Adige Südtirol übermittelten Bericht, Prot. Nr. 759504 vom 06.10.2025, am Ende der ordentlichen Revision der Genossenschaft „Akademia Sozialgen.“, mit Sitz in Bozen (BZ), Leonardo-Da-Vinci-Straße, Nr. 1/A, welche von dem beauftragten Revisor durchgeführt wurde, sind folgende schwerwiegende Unregelmäßigkeiten festgestellt worden:

- Das Bestehen eines negativen Nettovermögens sowie eine schwere Überschuldung laut Bilanz 2023;
- Die Bilanz 2024 ist weder genehmigt noch hinterlegt;
- Fehlende Umschuldung der bestehenden Verbindlichkeiten und Kapitalaufstockung durch die Mitglieder.

La Direttrice dell'Ufficio per la cooperazione prende atto dei seguenti atti normativi, provvedimenti e fatti:

L'articolo 2545-terdecies del Codice Civile prevede, in caso di insolvenza della società, la liquidazione coatta amministrativa.

Gli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche, disciplinano la liquidazione coatta amministrativa.

La legge 17 luglio 1975, n. 400, definisce le norme intese ad uniformare ed accelerare la procedura di liquidazione coatta amministrativa degli enti cooperativi.

Gli articoli 34 e 36 della legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 “La disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi” e successive modifiche, prevedono la liquidazione coatta amministrativa.

La Giunta Provinciale con deliberazione dd. 31.01.2023, n. 74, ha delegato l'assunzione dei provvedimenti in merito agli enti cooperativi, che sono stati trasferiti dalla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5, alla Provincia od alla Giunta provinciale, ad eccezione di quelli di natura generale, al Direttore o alla Direttrice dell'Ufficio per la cooperazione.

Il verbale trasmesso a conclusione della revisione ordinaria, prot. n. 759504 del 06.10.2025 della cooperativa “Akademia società cooperativa sociale”, con sede a Bolzano (BZ), Via Leonardo Da Vinci, n. 1/A, eseguita per conto di Coopbund Alto Adige Südtirol, a mezzo del revisore incaricato, con il quale comunica che sono emerse le seguenti gravi irregolarità:

- La presenza di un patrimonio netto negativo ed un pesante indebitamento in base al bilancio 2023;
- Il bilancio 2024 non risulta né approvato né depositato;
- Assenza di ristrutturazione del debito e ricapitalizzazione da parte dei soci.

Daher hat der Revisor den Erlass der Maßnahme der Kommissarischen Verwaltung beantragt.

Das zuständige Landesamt für Genossenschaftswesen hat festgestellt, dass die Genossenschaft sich in einem Zustand der Insolvenz befindet, da sie hinsichtlich der Entrichtung von Abgaben und Nebenkosten gegenüber INPS/NISF und INAIL in erheblichem Umfang nicht ordnungsgemäß nachgekommen ist. Die Unternehmensfortführung ist daher beeinträchtigt.

Das Landesamt für Genossenschaftswesen hat die genannte Genossenschaft mit eigenem Schreiben Prot. Nr. 824470 vom 29.10.2025 über die Einleitung des Verfahrens betreffend die Zwangsliquidation im Verwaltungswege benachrichtigt. Gleichzeitig wurde der Genossenschaft eine Frist von fünfzehn Tagen, um eventuelle Einwände einzureichen, gegeben.

Mit Schreiben Prot. Nr. 859837 vom 11.11.2025 hat die genannte Genossenschaft Ihre Einwände vorgebracht. Die Genossenschaft hat eine Verlängerung der Frist beantragt, um die technischen Verfahren zu ergänzen und einen Sanierungsplan einzureichen.

Mit Schreiben vom 14.11.2025 Prot. Nr. 874989 hat das Amt für Genossenschaftswesen das Ansuchen angenommen sowie eine Frist von dreißig Tage gegeben.

Die genannte Sozialgenossenschaft hat am 15.12.2025 mit Schreiben Prot. Nr. 953932 einen Bericht samt Anlage sowie ein Verzeichnis der zu kassierenden Beiträge übermittelt.

Die obgenannten von der Genossenschaft eingereichten Einwände und Unterlagen werden aus folgenden Gründen als nicht stichhaltig erachtet und werden abgelehnt:

- 1) Die Bilanz 2024 ist weder genehmigt noch hinterlegt;
- 2) die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Genossenschaft bleibt sehr negativ. Die Genossenschaft erhält kein Durc, da die geschuldeten Abgaben zugunsten von INPS/NISF und INAIL nicht ordnungsgemäß eingezahlt wurden, was wiederum die Auszahlung von Landesbeiträgen an die Genossenschaft verhindert;
- 3) Die Genossenschaft hat keinen

e pertanto il revisore ha richiesto l'adozione del provvedimento di gestione commissariale.

Il competente Ufficio provinciale per la Cooperazione ha accertato che la cooperativa risulta essere in stato di insolvenza non risultando in regola col versamento di contributi ed accessori nei confronti di INPS ed INAIL per importi rilevanti, pertanto la continuità aziendale risulta compromessa.

L'Ufficio provinciale per la Cooperazione ha con propria lettera prot. n. 824470 del 29.10.2025 comunicato alla cooperativa sopra indicata l'avvio del procedimento di liquidazione coatta amministrativa, dando, nel contempo alla stessa, un termine di quindici giorni per presentare eventuali osservazioni.

La citata cooperativa con nota prot. 859837 del 11.11.2025 ha presentato le proprie osservazioni ed ha richiesto una proroga del termine per consentire il completamento delle procedure tecniche in corso e la presentazione di un piano di rientro.

Con nota prot. n. 874989 del 14.11.2025 l'ufficio per la Cooperazione ha accolto la richiesta ed ha concesso un termine di trenta giorni.

La citata cooperativa sociale ha presentato il 15.12.2025 con prot. n. 953932 una relazione illustrativa, una relazione tecnica con allegati ed un elenco dei contributi concessi a suo favore da parte della Provincia.

La documentazione e le osservazioni presentate dalla cooperativa non sono ritenute pertinenti e sono respinte per i seguenti motivi:

- 1) Il bilancio 2024 non risulta né approvato né depositato;
- 2) La situazione economico-finanziaria della cooperativa permane fortemente negativa, inoltre la cooperativa non ottiene il Durc in quanto non versa i contributi dovuti, e ciò impedisce l'erogazione di contributi provinciali a favore della cooperativa;
- 3) Una parte rilevante dei contributi elencati nella lista presentata dalla

Sanierungsplan eingereicht sondern nur eine Auflistung von künftigen Maßnahmen ohne Meilensteine noch Fristen.

- 4) Ein erheblicher Teil der in der von der Genossenschaft vorgelegten Liste aufgeführten Beiträge wurde nicht ordnungsgemäß abgerechnet und stellt daher keine fällige und durchsetzbare Forderung dar.

Zwecks Ermittlung der Freiberufler, die als Liquidationskommissär zu beauftragen sind, hat das Amt für Genossenschaftswesen eine Liste von interessierten Freiberuflern angelegt, die periodisch aktualisiert wird.

Für jedes Verfahren erfolgt die Beauftragung nach folgenden Kriterien:

- Rotation der Beauftragungen;
- Beherrschung der Sprache, die bei der Genossenschaft vorwiegend gesprochen wird;
- Berufliche Erfahrung;
- Wohnsitz oder Sitz der Kanzlei möglichst in der Nähe des Genossenschaftssitzes;
- Die Eintragung im „Register der beauftragten Subjekte“ beim Ministerium der Justiz, im Sinne der Artikel 356 und 358 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 12.

Aufgrund der verfügbaren Unterlagen sind die Voraussetzungen für die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Akademia Sozialgen.“ gemäß Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches gegeben.

Aus der Niederschrift vom 12.01.2026 des Amtes für Genossenschaftswesen, geht die Bestimmung des Liquidationskommissärs hervor.

u n d v e r f ü g t

- 1) aus den in den Prämissen erwähnten Gründen die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Akademia Sozialgenossenschaft“, mit Sitz in Bozen (BZ), Leonardo-Da-Vinci-Straße, Nr. 1/A, (St.Nr. 01580310215), im Sinne von Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches und von Artikel 293 und folgende des gesetzesvertreten Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14 in geltender Fassung;

cooperativa non è stata rendicontata e pertanto non costituisce credito liquido ed esigibile;

- 4) La cooperativa non ha presentato alcun piano di rientro ma solo un elenco di provvedimenti futuri senza ulteriori indicazioni né scadenze.

Per individuare i professionisti cui affidare l'incarico di commissario liquidatore, l'Ufficio per la cooperazione ha predisposto una lista di professionisti interessati che viene periodicamente aggiornata.

La scelta per l'affidamento di ogni singolo incarico, avviene tra le persone che si sono dette interessate, in base ai seguenti criteri:

- rotazione degli incarichi;
- padronanza della lingua comunemente parlata nella cooperativa;
- esperienza professionale;
- residenza o sede del proprio studio possibilmente nelle vicinanze della sede della cooperativa;
- la iscrizione nell'„Albo dei soggetti incaricati“ presso il Ministero della Giustizia, ai sensi degli articoli 356 e 358 del decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14.

In base alla documentazione disponibile, si ravvisano gli estremi per la messa in liquidazione coatta amministrativa ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del Codice Civile della cooperativa „Akademia soc. coop. sociale“.

Il verbale dell'Ufficio per la Cooperazione del 12.01.2026, dal quale risulta la scelta del commissario liquidatore.

d e c r e t a

- 1) per i motivi citati in premessa, la liquidazione coatta amministrativa della cooperativa „Akademia società cooperativa sociale“ (C.F. 01580310215), con sede a Bolzano (BZ), Via Leonardo da Vinci n. 1/A, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 2545-terdecies del Codice Civile ed agli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche;

2) als Liquidationskommissär Dr. Renato Bonsignori mit Kanzlei in Bozen (BZ), zu ernennen;

2) di nominare come commissario liquidatore il dott. Renato Bonsignori, con studio a Bolzano (BZ);

Gegen dieses Dekret kann innerhalb sechzig Tagen ab Veröffentlichungsdatum desselben bei dem Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden;

Avverso il presente decreto è ammesso ricorso presso il Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa per la Provincia di Bolzano entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione;

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Republik sowie im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 34, Absatz 2), Buchstabe f) des Regionalgesetzes vom 09.07.2008, Nr. 5 in geltender Fassung veröffentlicht.

Il presente decreto viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica nonché nel Bollettino Ufficiale delle Regione ai sensi dell'articolo 34, comma 2), lettera f) legge regionale 09.07.2008, n. 5 e successive modifiche.

DIE AMTSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE

Manuela Paulmichl



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PAULMICHL MANUELA

14/01/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Manuela Paulmichl
codice fiscale: TINIT-PLMMNL70H63F132F
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01E6F406
data scadenza certificato: 13/04/2028 00.00.00

Am 15/01/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 15/01/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/01/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma